

INSKRIPZIO ORRIA / HOJA DE INSCRIPCIÓN

IZENA / NOMBRE	ABIZENAK / APELLIDOS	HERRIA / POBLACIÓN
TELEFONOA	JAIOTZE DATA / FECHA DE NACIMIENTO	
IKASTAROAK / CURSOS	TXANDAK / TURNOS (adb: EKAINA 2 / Ej.: JUNIO 2)	ORDUA / HORA
1	1	1
2	2	2
BEGIRALEARENTZAT OHARRAK / NOTAS PARA EL PERSONAL MONITOR	SINADURA / FIRMA	ARDURADUNAREN ONESPENA / CONSENTIMIENTO DE LA PERSONA RESPONSABLE
Kontu zenbakia ordainketak egiteko / Nº de cuenta para efectuar el pago: Kutxabank: IBAN ES52 2095 5034 64 1061240171		

DATUEN BABESA: Interesdunari jakinarazten zaio inprimaki honetan emandako datu pertsonalak Debako Udalak tratatuko dituela. UDA KIROLA IZEN EMATE ORRIAREN tratamendua xedea da Debako Udalak eskaintzen duen udako kirol ikastaroak kudeatzea. Posible da datuak ikastaroak emango dituen enpresa esleipendunari lagatzea, beti ere ikastaroen kudeaketarako. Interesdunak eskubidea du datuetara sartzeko eta horiek zuzendu edo ezabatzeke, eta trata- mendua mugatzeko edo horri uko egiteko. Informazio gehiago duzu webgune honetan: <http://www.deba.us/datuenbabesa>

PROTECCIÓN DE DATOS: Se informa a las personas interesadas de que sus datos personales serán tratados por Debako Udala. La finalidad del tratamiento del UDA KIROLA IZEN EMATE ORRIA es gestionar los cursos de deporte de verano ofertados por el Ayuntamiento de Deba. En relación con los cursos y únicamente para la gestión de los mismos, podrán cederse datos a la empresa adjudicataria. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento. Podrá ampliar esta información en: <http://www.deba.us/protecciondatos>

Onartzen dut / Acepto

Prestazio hauek jasotzen dituzten herriko familiek **%20 ordainduko dute:**

- Diru sarrerak bermatzeko errenta (D.B.E.)
- Bizitzeko Gutxieneko Diru-sarrera (B.G.D.)
- Gizarte larrialdietarako laguntza (G.L.L.)

Las familias de Deba receptoras de las siguientes prestaciones **abonarán el 20% del coste:**

- Renta de Garantía de Ingresos (R.G.I.)
- Ingreso Mínimo Vital (I.M.V.)
- Ayudas de Emergencia Social (A.E.S.)

Izen emateak Turismo Bulegoan:
- **Debarrak: maiatzaren 27tik aurrera**
- **Gainontzekoak: ekainaren 3tik aurrera**

Inscripciones en la Oficina de Turismo:

- **Debarras: a partir del 27 de mayo**
- **Resto: a partir del 3 de junio**

Iifar kalea, 4 - Tel.: 943 19 24 52
turismoa@deba.eus • www.deba.eus

Plaza ziurtatu ondoren egin behar da ordainketa.
El pago se realizará una vez confirmada la plaza.



TURRI

UDA KIROLA



Deba 2024



DEBAKO UDALA



SURF-A



BODY BOARD-A



SUP ARRAUN- SURF-A

TALDEA Grupo	JAIOTZE URTEA	ORDUTEGIA	PREZIOA
Gehi.: 18 Gutx.: 5	2008-2016	10:00-11:30 11:45-13:15	60€ *Deba 40€
EGUTEGIA			
EKAINA Junio	UZTAILA Julio	ABUZTUA Agosto	
● 24-28	● 1-5 ● 8-12 ● 15-19 ● 22-26 ● 29-2 abuzt-agosto	● 5-9 ● 12-16 ● 19-23 ● 26-30	

TALDEA Grupo	JAIOTZE URTEA	ORDUTEGIA	PREZIOA
Gehi.: 12 Gutx.: 5	2008-2018	17:00 - 18:30	60€ *Deba 40€
EGUTEGIA			
	UZTAILA Julio	ABUZTUA Agosto	
	● 1-5 ● 15-19 ● 29-2 abuzt-agosto	● 26-30	

TALDEA Grupo	JAIOTZE URTEA	ORDUTEGIA	PREZIOA
Gehi.: 10 Gutx.: 5	2008-2016	17:00 - 18:30	60€ *Deba 40€
EGUTEGIA			
	UZTAILA Julio	ABUZTUA Agosto	
	● 8-12	● 5-9 ● 19-23	

*Debarrek 1. ikastaroan 20 euroko deskontua izango dute /
A los y las jóvenes de Deba se les aplicará un descuento de 20 euros
en el primer curso.

Gorritz markatutako ikastaroak euskara hutsean
izango dira. Urdinez daudenak, aldiz,
elebitan izan ahalko dira, eskaerarik balego.

Los cursos marcados de color **rojo** serán sólo en euskara.
Los marcados en **azul**, podrán ser en bilingüe, si hubiese demanda.

Izen emateak Turismo Bulegoan:

- **Debarrak: maiatzaren 27tik aurrera**
- **Gainontzekoak: ekainaren 3tik aurrera**

Inscripciones en la Oficina de Turismo:

- **Debarras: a partir del 27 de mayo**
- **Resto: a partir del 3 de junio**

turismoa@deba.eus

Uztail amaieran, egondako okupazioaren eta eskaeraren arabera, eskaintza egokitu eta aldatu ahal izango da. Horren inguruko informazioa Debako Udaleko SSetan eta webgunean egongo da ikusgai (www.deba.eus).

A finales de julio, se podrá adecuar y modificar la oferta, según la ocupación y demanda habida. Información al respecto en las RRSS y la web del Ayuntamiento de Deba (www.deba.eus).



KAYAK-A



SURF SKATE-A

TALDEA Grupo	JAIOTZE URTEA	ORDUTEGIA	PREZIOA
Gehi.: 10 Gutx.: 5	2008-2012	17:00 - 18:30	60€ *Deba 40€
EGUTEGIA			
	UZTAILA Julio		
	● 22-26		

TALDEA Grupo	JAIOTZE URTEA	ORDUTEGIA	PREZIOA
Gehi.: 10 Gutx.: 5	2008-2018	17:00 - 18:30	60€ *Deba 40€
EGUTEGIA			
	UZTAILA Julio	ABUZTUA Agosto	
	● 1-5 ● 22-26 ● 29-2 abuzt-agosto	● 19-23	